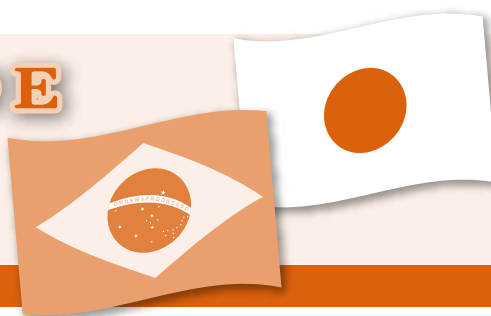


PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA


高浜市役所のお知らせ



Realize o mais rápido possível os trâmites de mudança de endereço!

住所移動の手続きはお早めに！

- As pessoas que comparecerem ao balcão de atendimento para a notificação de mudança de endereço, deverão apresentar imprescindivelmente documento que comprove sua identidade (cartão de identificação).
- Haverá casos em que será necessário apresentar documentos como o Tsuchi-card ou o My Number Card (Cartão My Number, somente quem possuir) para cada trâmite decorrente da transferência de endereço. Entre em contato para maiores informações.
- Será indispensável apresentação de procuração (ININJYO), quando da impossibilidade da pessoa ou membros da família que estão de mudança não poderem comparecer na prefeitura para notificação.

Categoria	Tennyu	Tenshutsu	Tenkyo
	Mudança de outro Município para a Cidade de Takahama	Mudança da Cidade de Takahama para outro Município	Mudança de endereço dentro da Cidade de Takahama.
Prazo para notificação	Notificar no prazo de 14 dias após a mudança para o Município de Takahama.	Fazer a notificação à prefeitura de Takahama duas (2) semanas antes de mudar para outra cidade.	Informar à Prefeitura no prazo de 14 dias, após mudar para o novo endereço.
Quem poderá realizar os trâmites	<ul style="list-style-type: none"> · Pessoa que irá mudar. · Membro da família que irão viver no novo endereço. · Àqueles que não são da família, é necessário apresentar procuração (ININJYO). 	<ul style="list-style-type: none"> · Pessoa que irá mudar. · Membro da mesma família do requerente que esta de mudança. · Àqueles que não são da família, é necessário apresentar procuração (ININJYO). 	<ul style="list-style-type: none"> · Pessoa que irá mudar. · Membros da mesma família do requerente que esta de mudança. · Àqueles que não são da família, é necessário apresentar procuração (ININJYO).
O que trazer	<ul style="list-style-type: none"> · Certificado de mudança de endereço - Tenshutsu Shoumeisho (Emitido pela Cidade do endereço anterior). · Tsuchi Card ou Cartão My Number ※Será registrado o novo endereço no cartão (Cartão My Number, somente quem possuir) · Carimbo pessoal (Inkan) · documento que comprove sua identidade (Cartão de identificação). 	<ul style="list-style-type: none"> · Cartão de Registro de carimbo-INKAN TOUROKUSHO (somente quem possuir registro) · Carimbo pessoal (Inkan) · Documento para identificação pessoal (identidade). 	<ul style="list-style-type: none"> · Cartão de Registro de carimbo-INKAN TOUROKUSHO (somente quem possui registro) · Tsuchi Card ou Cartão My Number ※Será registrado o novo endereço no cartão (Cartão My Number, somente quem possuir) · Carimbo pessoal (Inkan) · documento que comprove sua identidade (Cartão de identificação).

Plantão dos consultórios médicos e odontológicos nos feriados do mês de Abril/2017

4月の休日等在宅当番医

☆ Associação médica do Município de Takahama. Dias de atendimento médico plantão nos domingos e feriados. Horário: 9:00 às 12:00 horas e 13:30 às 17:00 horas.

Dia 2	Okabe Shika Ganka Clinic (Oftalmologia)	Mukaiyama-cho	☎ 52 - 7775
Dia 9	Iwatsuki Geka Naika Clinic (Clínica Geral)	Hieda-cho	☎ 53 - 3458
Dia 16	Kondo Iin	Yashiki-cho	☎ 53 - 0029
Dia 23	Taisei Iin	Aoki-cho	☎ 52 - 1001
Dia 29	Terao Naika Shonika (Clínica Geral, Pediatria)	Koike-cho	☎ 53 - 0073
Dia 30	Masuda Jibiinkou Iin (Otorrinolaringologia)	Sawatari-cho	☎ 52 - 3030

☆ Associação Odontológica do município de Takahama. Atendimento odontológico, plantão aos domingos. Horário: 9:00 às 12:00 horas.

Dia 2	Sugiura Shika Iin	Kuretake-cho	☎ 52 - 5000
Dia 9	Green Shika	Yashiki-cho	☎ 53 - 1515
Dia 16	Shizuma Shika Clinic	Sawatari-cho	☎ 91 - 8838
Dia 23	Mori Shika Iin	Aoki-cho	☎ 52 - 0888
Dia 30	Minato Dental Clinic	Futatsuike-cho	☎ 52 - 6666

Pode haver alterações, verifique antes de consultar.

Em caso de emergência, e necessite consultar após o horário de expediente do consultório, entre em contato com o Centro de Informação médica de emergência (Kyukyu Iryou Jyouthou Center). ☎36 - 1133 · <http://www.qq.pref.aichi.jp/>.